



WE LOVE WHAT WE DO

# **TURBO HP TURBO-JET MODULAR**

THE POWER OF A WET-RING SYSTEM  
WITHOUT WATER



# Air technology: TURBO HP e TURBO-JET MODULAR

Air technology: TURBO HP and TURBO-JET MODULAR

Air technology: TURBO HP et TURBO-JET MODULAR

Air technology: TURBO HP und TURBO-JET MODULAR

Air technology: TURBO HP y TURBO-JET MODULAR

## IMPIANTI CENTRALIZZATI AD UMIDO

### Caratteristiche

- Modularità per una facile installazione
- nessun collegamento alla rete idrica
- drenaggio dei liquidi forzato.

**TURBO-JET 1 MODULAR**  
Consigliato per una poltrona

**TURBO-JET 2 MODULAR**  
Consigliato per due poltrone in contemporanea

### Aspiratori con prevalenza medio/alta

**TURBO HP due**  
Consigliato per due poltrone in contemporanea

**TURBO HP tre**  
Consigliato per tre poltrone in contemporanea

**TURBO HP quattro**  
Consigliato per quattro poltrone in contemporanea

### Aspiratori con prevalenza alta

**TURBO HP tre 2V**  
Consigliato per tre poltrone in contemporanea

**TURBO HP quattro 2V**  
Consigliato per quattro poltrone in contemporanea

**I dati tecnici:** prevalenza, portata, dati elettrici nominali, dati generali di funzionamento, vibrazione sonora, ingombri e pesi sono reperibili sul manuale istruzioni scaricabile dal nostro sito internet: [www.cattani.it](http://www.cattani.it). Per ogni aspiratore è disponibile un filtro antibatterico per filtrare l'aria espulsa.

Aspiratori a velocità fissa completi di valvole di compensazione. Portata media per ogni poltrona circa 300 litri/min. Tutti gli aspiratori sono predisposti per il collegamento in parallelo, possono lavorare a servizio continuo e con una buona manutenzione hanno una lunga durata. Sono disponibili carenature insonorizzanti ed impianti antigelo. Si sconsiglia il montaggio del separatore di amalgama sull'aspiratore Turbo-Jet 2 modular, Turbo HP due si abbina meglio al separatore di amalgama ISO18.

## CENTRALISED WET INSTALLATIONS

### Main features

- Modularity for easier installation
- no connection to the water supply line
- forced drainage of liquids.

**TURBO-JET 1 MODULAR**  
Suitable for one surgery

**TURBO-JET 2 MODULAR**  
Suitable for two surgeries running simultaneously

### Suction systems with

**TURBO HP two**  
Suitable for two surgeries running simultaneously

**TURBO HP three**  
Suitable for three surgeries running simultaneously

**TURBO HP four**  
Suitable for four surgeries running simultaneously

### Suction systems with high head

**TURBO HP three 2V**  
Suitable for three surgeries running simultaneously

**TURBO HP four 2V**  
Suitable for four surgeries running simultaneously

**Technical data:** head, airflow, nominal electrical data, general operating data, sound vibration, dimensions and weight are shown in our instruction manual, which is available for download from our website: [www.cattani.it](http://www.cattani.it). An antibacterial filter is available for each suction unit to filter exhaust air.

Fixed-speed suction systems complete with compensation valves. Average airflow per surgery approximately 300 l/min. All suction units are designed for parallel connection and continuous operation; if properly serviced they last a long time. Sound-proofed casing and anti-frost systems are available. We do not recommend the installation of the amalgam separator on the aspirator Turbo-Jet 2 modular, whereas it is suggested to fit the Turbo HP due with the amalgam separator ISO 18.

## SYSTEMES CENTRALISES A HUMIDE

### Caracteristiques

- modularité pour une installation facile
- pas de branchement d'eau
- vidange forcée des liquides.

**TURBO-JET 1 MODULAR**  
Conseillé pour un fauteuil

**TURBO-JET 2 MODULAR**  
Conseillé pour deux fauteuils simultanément



TURBO-JET 1 - 2  
MODULAR



TURBO-HP  
due



TURBO-HP  
tre



TURBO-HP  
tre 2V

### Aspirateurs à prévalence moyenne à

**TURBO HP due**  
Conseillé pour deux fauteuils simultanément

**TURBO HP tre**  
Conseillé pour trois fauteuils simultanément

**TURBO HP quattro**  
Conseillé pour quatre fauteuils simultanément

### Aspirateurs à prévalence élevée

**TURBO HP tre 2V**  
Conseillé pour trois fauteuils simultanément

**TURBO HP quattro 2V**  
Conseillé pour quatre fauteuils simultanément

**Fiche technique:** prevalenza, portata, dati elettrici nominali, dati generaliprevalence, débit, données électriques nominales, données générales de fonctionnement, vibration sonore, encombrement et poids figurent sur le mode d'emploi à télécharger sur notre site Internet : [www.cattani.it](http://www.cattani.it). Il existe pour chaque aspirateur un filtre antibactérien pour filtrer l'air rejeté. Aspirateurs à vitesse fixe munis de soupapes de compensation. Débit moyen pour chaque fauteuil 300 litres/mn environ. Tous les aspirateurs sont conçus pour un raccordement en parallèle, ils peuvent travailler en service continu et, s'ils sont bien entretenus, ont une durée de vie importante. Il existe des carénages insonorisés et des systèmes antigel. Nous ne recommandons pas l'installation du séparateur d'amalgame sur l'aspirateur Turbo-Jet 2 modular, tandis que pour le Turbo HP due nous conseillons d'installer le séparateur d'amalgame ISO 18.

## ZENTRALGESTEUERTE FEUCHTANLAGEN

### Eigenschaften

- Modularität für eine einfache Installation
- keine Verbindung mit Wassernetz
- Entwässerung der Flüssigkeiten unter Druck.

**TURBO-JET 1 MODULAR**  
Empfohlen für einen Behandlungsstuhl

**TURBO-JET 2 MODULAR**  
Empfohlen für zwei Behandlungsstühle gleichzeitig

### Absauger mit mittel/hocher

**TURBO HP due**  
Empfohlen für zwei Behandlungsstühle gleichzeitig

**TURBO HP tre**  
Empfohlen für drei Behandlungsstühle gleichzeitig  
Ansaughöhe

**TURBO HP quattro**  
Empfohlen für vier Behandlungsstühle gleichzeitig

### Absauger mit hoher Ansaughöhe

**TURBO HP tre 2V**  
Empfohlen für drei Behandlungsstühle gleichzeitig

## TURBO HP quattro 2V Empfohlen für vier Behandlungsstühle gleichzeitig

**Die technischen Daten Ansaughöhe, Fördermenge, elektrische Nennwerte, allgemeine Betriebsdaten, Schallschwingung, Abmessungen und Gewichte sind im Handbuch genannt. Dieses steht in unserer Website [www.cattani.it](http://www.cattani.it) zum Download bereit. Für jeden Absauger ist ein antibakterieller Filter erhältlich, um die ausgestoßene Luft zu filtern.**

Absauger mit fester Geschwindigkeit und Kompensationsventilen. Durchschnittliche Fördermenge je Behandlungsstuhl circa 300 Liter/min. Alle Absauger sind für den Parallelanschluss vorgefertigt, können im Dauerbetrieb arbeiten und haben bei einer guten Instandhaltung ein langes Betriebsleben. Erhältlich sind schalldämpfende Verkleidungen und Anti-Frost-Anlagen. Wir empfehlen nicht die Installation des Amalgamabscheider am Saugmotor Turbo-Jet 2 modular, wohingegen es empfohlen wird, den Turbo-HP due inklusive Amalgamabscheider ISO 18 anzubringen.

## EQUIPOS CENTRALIZADOS POR HÚMEDO

### Características

- modularidad para una instalación fácil
- ninguna conexión a la red hídrica
- drenaje forzado de los líquidos.

**TURBO-JET 1 MODULAR**  
Recomendado para un sillón

**TURBO-JET 2 MODULAR**  
Recomendado para dos sillones al mismo tiempo

### Aspiradores con altura de elevación media/alta

**TURBO HP due**  
Recomendado para dos sillones al mismo tiempo

**TURBO HP tre**  
Recomendado para tres sillones al mismo tiempo

**TURBO HP quattro**  
Recomendado para cuatro sillones al mismo tiempo

### Aspiradores con altura de elevación alta

**TURBO HP tre 2V**  
Recomendado para tres sillones al mismo tiempo

**TURBO HP quattro 2V**  
Recomendado para cuatro sillones al mismo tiempo

**Los datos técnicos:** altura de elevación, caudal, datos eléctricos nominales, datos generales de funcionamiento, vibración sonora, dimensiones máximas y pesos pueden encontrarse en el manual de instrucciones, descargable de nuestro sitio de Internet: [www.cattani.it](http://www.cattani.it). Para cada aspirador está disponible un filtro antibacteriano para filtrar el aire expulsado.

Aspiradores de velocidad fija equipados con válvulas de compensación. Caudal medio por cada sillón: 300 litros/min. aproximadamente. Todos los aspiradores están predispuestos para la conexión en paralelo, pueden trabajar a servicio continuo y con un buen mantenimiento tienen larga duración. Están disponibles carenados insonorizados e instalaciones antihielo. No es recomendable el montaje del separador de amalgama en el aspirador Turbo Jet 2 modular, Turbo HP due se adapta mejor con el separador de amalgama ISO 18.



TURBO-HP quattro



TURBO-HP quattro 2V



TURBO-HP quattro carenato with box



TURBO-HP quattro carenato insonorizzato with noise-reducing box



Ci occupiamo di tecnologia dell'aria da oltre 30 anni: la specializzazione ha dato buoni frutti.

We have been dealing with air technology for more than 30 years: specialization has given good results.

6/A Via Natta, 43122 Parma, Italy  
10°21'48" EST - 44°50'46" NORD

tel +39.0521.607604

fax +39.0521.607628 (Uff. vendite/ Sales Dept.)  
fax +39.0521.607855 (Uff. acquisti/ Purchasing Dept.)  
fax +39.0521.399966 (Uff. amministrativo/ Accounting Dept.)

[www.cattani.it](http://www.cattani.it) - e-mail: [info@cattani.it](mailto:info@cattani.it)

azienda con Sistema Qualità Certificato da **DNV**  
**UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 13485:2004**  
Company with Quality System certified by **DNV**  
**UNI EN ISO 9001:2008 - UNI EN ISO 13485:2004**